

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|----|
| Introduction méthodologique | 7 |
| 1. Généralités | 7 |
| 2. L'épreuve de grammaire à l'agrégation externe | 11 |
| 2.1. Les trois questions « étroites » | 13 |
| 2.2. La question « large » | 16 |
| 3. L'épreuve d'« explication de faits de langue » à l'agrégation interne | 19 |
| 4. Comment utiliser le présent ouvrage | 23 |
| 4.1. Options théoriques... et pratiques | 23 |
| 4.2. Mode d'emploi... | 24 |
| | |
| Texte 1 : | |
| Katherine MANSFIELD, <i>At the Bay</i> (1921), in <i>Collected Stories</i> | 25 |
| 1. Analyse des segments soulignés : | |
| • <i>The sun <u>was not yet risen</u>, [...] The sandy road <u>was gone</u>, [...] It was marvellous how quickly the mist thinned, [...] <u>was gone</u></i> | 27 |
| • <i>It was marvellous how quickly the mist thinned, [...]</i> | 30 |
| • <i>[...] and <u>thought her a silly young female</u></i> | 35 |
| 2. Question large : Les formes en -ING | 37 |
| Bibliographie | 44 |
| | |
| Texte 2 : | |
| Charles DICKENS, <i>Great Expectations</i> (1860-61) | 47 |
| 1. Analyse des segments soulignés : | |
| • <i>[...]; the other sitter was wrapped up, much as Provis was, and seemed to shrink, and whisper <u>some</u> instruction to the steerer as he looked at us.</i> | 49 |

| | |
|--|-----|
| • <i>I called to Herbert and Startup to keep before the tide, that she <u>might</u> see us lying by for her,</i> | 53 |
| • <i>No man spoke, but the steersman held up his hand, and all softly backed water, and kept the boat straight and true before it. <u>As</u> it came nearer, I saw it to be Magwitch, swimming, but not swimming freely.</i> | 56 |
| 2. Question large : Les verbes de perception | 61 |
| Bibliographie | 71 |
| Texte 3 : | |
| Samuel BUTLER, <i>Erewhon</i> (1910) | 73 |
| 1. Analyse des segments soulignés : | |
| • <i>There was that damp black smell of rocks covered with slimy vegetation, as near some huge waterfall where spray <u>is ever rising</u>.</i> | 75 |
| • <i>At present the river was low, there being but five or six streams, <u>too deep and rapid for even a strong man to ford</u> on foot, but to be crossed safely on horseback.</i> | 79 |
| • <i>[...] and I dreaded <u>the having to return</u> almost as much as going forward.</i> | 84 |
| 2. Question large : Les auxiliaires de modalité | 88 |
| Bibliographie | 100 |
| Texte 4 : | |
| Abraham MERRITT, <i>The Moon Pool</i> (1919) | 101 |
| 1. Analyse des segments soulignés : | |
| • <i>But <u>the Throckmartin</u> I had seen below was one who had borne some scaring shock of mingled rapture and horror [...].</i> | 103 |
| • <i>Far, far away the moon had broken through the clouds. Almost on the horizon, you <u>could</u> see the faint luminescence of it upon the smooth sea.</i> | 107 |
| • <i>Yes—<u>it was that which appalled</u>. For how could rapture and horror, Heaven and Hell mix, clasp hands—kiss?</i> | 110 |

| | |
|---|-----|
| Table des matières | 5 |
| 2. Question large : L'inversion. | 117 |
| Bibliographie | 128 |
| Texte 5 : | |
| Joseph CONRAD, <i>The Arrow of Gold</i> (1919) | 129 |
| 1. Analyse des segments soulignés : | |
| • <i>Stepping back to save myself from falling I overturned the little table, bearing <u>the six-branched candlestick</u>.</i> | 132 |
| • <i>Before this collapse I, who had been wrestling desperately with her a moment before, felt that I <u>dare not touch her</u>.</i> | 136 |
| • <i>He had <u>screamed himself out of breath</u>, ...</i> | 140 |
| 2. Question large : <i>THIS & THAT</i> | 145 |
| Bibliographie | 157 |
| Texte 6 : | |
| Emily BRONTË, <i>Wuthering Heights</i> (1847) | 159 |
| 1. Analyse des segments soulignés : | |
| • <i><u>Do say you will</u>.</i> | 161 |
| • <i>“And are you glad to see me?” asked she, reiterating her former question and pleased to detect <u>the faint dawn of a smile</u>.</i> | 166 |
| • <i>Cathy, beside herself, gave the chair a violent push, and <u>caused him to fall</u> against one arm.</i> | 171 |
| 2. Question large : Le prétérit modal | 175 |
| Bibliographie | 187 |
| Texte 7 : | |
| Lewis CARROLL, <i>Alice's Adventures In Wonderland</i> (1866) | 189 |
| 1. Analyse des segments soulignés : | |
| • <i>[...] once or twice she had peeped into the book her sister was reading, but it had <u>no pictures or conversations</u> in it [...].</i> | 191 |

| | | |
|---|--|-----|
| • | <i>[...] but when the Rabbit actually took a watch out of its waistcoat-pocket, and looked at it, and then <u>hurried on</u>, Alice started to her feet [...]</i> | 195 |
| • | <i>There was nothing else to do, so Alice soon <u>began talking</u> again. [...] And here Alice <u>began to get rather sleepy</u>, and went on saying to herself, in a dreamy sort of way, 'Do cats eat bats? Do cats eat bats?'</i> | 200 |
| | 2. Question large : Les propositions en <i>WH</i> - | 205 |
| | Bibliographie | 219 |
| | Index | 221 |